

# اثربخشی برنامه توانبخشی شناختی توجه و حافظه بر فرآنای حافظه کاری واجی و رشد زبان بیانی و دریافتی کودکان کاشت حلزون شده □

## Effectiveness of Cognitive Rehabilitation of Attention and Memory (ARAM) on Phonological Working Memory Span and Language Development of Children with Cochlear Implant □

Hossein Zare, PhD □

Ali Akbar Sharifi, PhD

Ashvagh Naami, MSc

دکتر حسین زارع \*

دکتر علی اکبر شریفی \*

اشواق نعامی \*

### چکیده

### Abstract

The purpose of the current study was to investigate the effectiveness of cognitive rehabilitation of attention and memory (ARAM) on phonological working memory span and expressive and receptive language development in cochlear implant deaf children. This study was a quasi-experimental design with a pretest-posttest design with a control group and a one month follow-up. Participants were 16 cochlear implanted children aged 6 to 8/9 years in exceptional elementary schools of Ahwaz in 2018-2019 school year that were selected with an available sampling method and randomly placed in the experimental and control groups. Each group included 8 persons and both groups were evaluated by Wechsler Memory Scale subtest and Told-p: 3 (Persian version) in the same condition. The experimental group received 8 sessions and each session lasted for 45 minutes each month. The control group did not receive any training. Both groups were evaluated again at the end of intervention and 1 month later. Data was analyzed with mixed analysis of variance ( $2 \times 3$ ). Phonological working memory span and expressive and receptive language development scores of children who received the ARAM was improved significantly compared with those who did not receive it.

**Keywords:** deaf, cochlear implant, phonological working memory, cognitive rehabilitation

هدف از پژوهش حاضر تعیین اثربخشی برنامه توانبخشی شناختی توجه و حافظه (ARAM) بر فرآنای حافظه کاری واجی و رشد زبان بیانی و دریافتی در کودکان ناشنوا کاشت حلزون شده، بود. این مطالعه از نوع نیمه آزمایشی با طرح پیش آزمون-پس آزمون با گروه کنترل و پیگیری ۱ ماهه به شمار می‌رود. از گروه‌ها ۱۶ نفر کودک کاشت حلزون شده ۶ سال تا ۸/۹ سال مشغول به تحصیل در مدارس استثنایی ابتدایی شهر اهواز در سال تحصیلی ۱۳۹۷-۱۳۹۶ تشکیل می‌دادند که به روش نمونه‌گیری در دسترس انتخاب و بهصورت تصادفی در دو گروه آزمایش و کنترل گمارده شدند. هر گروه شامل ۸ نفر بود و هر دو گروه در شرایط یکسان با مقابس حافظه عددی و کسر (فرآنای ارقام) و آزمون رشد زبان (Told-p:3) ارزیابی شدند. گروه آزمایش به مدت ۸ جلسه و هر جلسه به مدت ۵۴ دقیقه در طول ۱ ماه، تحت آموزش (ARAM) قرار گرفت و گروه کنترل هیچ آموزشی را دریافت نکرد. در پایان دوره و یک ماه پس از آن هر دو گروه مجدداً مورد ارزیابی قرار گرفتند. یافته‌های پژوهش با آزمون تحلیل واریانس مختلط ( $2 \times 3$ ) تحلیل شدند. نمرات فرآنای حافظه کاری واجی، رشد زبان بیانی و دریافتی کودکانی که تحت آموزش (ARAM) قرار گرفتند نسبت به کودکانی که در دوره شرکت نکردند، به طور چشمگیری افزایش یافت.

کلیدواژه‌ها: ناشنوا، کاشت حلزون، حافظه کاری واجی،  
توانبخشی شناختی

## ● مقدمه

برآورد می‌شود از هر ۱۰۰۰ نوزادی که متولد می‌شود، ۵ نفر به طور جدی دچار مشکلات فقدان شنوایی عمیق باشند، در حالی که آزمون‌های غربال‌گری شنوایی افزایش یافته این عدد نشان می‌دهد که این تخمین پایین است ( مؤسسه شنوایی برتر، ۲۰۱۲ به نقل از کرک، گالاگر و روت کولمن، ۱۳۹۵؛ مرکز شنوایی و ارتباط، ۲۰۱۳ به نقل از کرک و همکاران، ۱۳۹۵). متأسفانه آمار دقیقی از میزان ناشنوایی و سهم علل مختلف در بروز آن در کشور ما موجود نیست، با این وجود در مطالعه‌ای که در ایران انجام شده است شیوع کم شنوایی ۴/۱۳ درصد مشاهده شد ( حاجلو و انصاری، ۱۳۹۰؛ بردران فر، ملاصادقی رکن‌آبادی و جعفری، ۱۳۸۷).

فقدان شنوایی حسی- عصبی به علت آسیب در گوش درونی (حلزون) یا عصب شنوایی مخصوصاً آسیب به پرزاهاي حسی ظریف گوش درونی یا در عصب‌هایی که ذخیره کننده آن‌ها است، اتفاق می‌افتد. کمبود یا فقدان شنوایی حسی- عصبی، هم توانایی شنیدن اصوات خفیف و ضعیف و هم توانایی وضوح شنیداری را تحت تأثیر قرار می‌دهد که خود باعث مشکلات درک و فهم اصوات گفتاری می‌گردد. این فقدان شنوایی ممکن است به علت نشانگان ژنتیکی، بیماری‌ها، ضایعات یا صدای‌های بلند ایجاد شود ( سالویا، یاسلدیکی و ویتمر، ۲۰۱۲).

کودکان ناشنوای کاشت حلزون شده، توانایی‌ها و ظرفیت‌های هوشی بهنجاری دارند و برخی از آن‌ها ممکن است از نظر هوشی نابغه باشند ( پاورز، ۲۰۱۱). با وجود این، چون همانند کودکان عادی به خوبی قادر به شنیدن نیستند، ممکن است تأخیرهای رشدی را تجربه کنند. هوش به تعامل بین ظرفیت‌های درونی شخص و تجربه‌های محیطی وابسته است. کودکی که ناشنوای متولد می‌شود به اصوات دسترسی نخواهد داشت، بخصوص در اوایل زبان‌آموزی، این عامل احتمالاً باعث تأخیر تحول شناختی اش خواهد شد ( مؤسسه پژوهشی گالادت، ۲۰۰۸؛ جونز و همکاران، ۲۰۰۶). یافته‌های پژوهشی بسیاری نشان می‌دهند کودکان با کاشت حلزون، ممکن است مشکلات بیشتری در برخی نواحی کارکردهای اجرایی ( از جمله برنامه‌ریزی، بازداری، تغییر آمایه و حافظه کاری) نسبت به کودکان با شنوایی عادی داشته باشند ( بی‌پر، پیسونی و کرانبرگر، ۲۰۰۹؛ فیگویراس، ادواردز و لنگدن، ۲۰۰۸؛ پیسونی، کانوی، کرانبرگر و هنینگ، ۲۰۱۲). فیگویراس و همکاران ( ۲۰۰۸) در پژوهش خود به این نتیجه رسیدند که

توانایی زبان با کارکرد اجرایی در هر دو کودکان ناشنوا و شنوا رابطه معنادار مثبتی دارد. همچنین دهقان طرز جانی، کدیور، عبدالله‌ی و حسن‌آبادی (۱۳۹۷) نیز نشان دادند که همه مؤلفه‌های هوش کلامی با رشد زبان، همبستگی مثبت دارد اما در بخش غیرکلامی، تکمیل تصاویر، مازها، طرح هندسی و مکعبها با برخی از مؤلفه‌های رشد زبان همچون واژگان ربطی، واژگان شفاهی، درک دستوری و معناشناسی رابطه مثبت معناداری دارد.

به طور متوسط، کاربران کاشت حلزون، نمره زیر هنجارهای سنی برای تکالیف حافظه کاری شنیداری می‌گیرند (پیسونی و کلری، ۲۰۰۳؛ پیسونی و همکاران، ۲۰۰۸). سرعت بازیابی آن‌ها از رقم‌های صوتی فراخوانده شده از حافظه کوتاه‌مدت شنیداری، سه برابر کنترل از کودکان با شنوایی عادی است (برکولدر و پیسونی، ۲۰۰۳). حافظه کاری جزئی از الگوی شناختی پردازش اطلاعات است که تفکر در آن انجام می‌شود. حافظه کاری این امکان را فراهم می‌آورد که چندین قطعه از اطلاعات به صورت همزمان و مرتبط باهم در ذهن نگهداشته شود که این مهارت برای فرایندهای شناختی پیچیده‌ای مثل درک زبان نوشتاری و گفتاری، محاسبه ذهنی، استدلال و حل مسئله ضروری است (زارع و لطفی، ۱۳۹۴).

بنابراین گرچه برخی افراد با فقدان شنوایی حسی- عصبی ممکن است از کاشت حلزون سود ببرند (از طریق جراحی، وسیله موردنظر در گوش کاشته می‌شود و به طور مستقیم عصب شنوایی را تحریک می‌کند) اما به خدمات حمایتی مرتبط و نیازهای آموزشی مناسب نیازمند خواهند بود (کرک و همکاران، ۱۳۹۵) و مداخلات طراحی شده برای بهبود ظرفیت حافظه کاری ممکن است بعضی از حوزه‌های انتخابی زبان- گفتار را افزایش دهد و همچنین مزایای بیشتری برای رشد شناختی در کودکان با کاشت حلزون فراهم کند (فیگوراس و همکاران، ۲۰۰۸). در پژوهش‌های گذشته، نی نس، باروس، ایوانز و بورمن (۲۰۱۴) این نتیجه رسیدند که می‌توان عملکرد کودکان ناشنوا را در فعالیت‌های حافظه کاری به وسیله آموزش‌هایی که مشکلات توجه آن‌ها را هدف قرار می‌دهد و راهبردهای تمرینی را به آن‌ها آموزش می‌دهد بهبود بخشد. عباسیان نیک، حسن‌زاده و غباری بناب (۱۳۹۱) نیز در پژوهش خود نشان دادند که برنامه تربیت حافظه کوتاه‌مدت در عملکرد فراخنای حافظه کوتاه‌مدت کودکان ناشنوا کاشت حلزون، مؤثر بوده و منجر به بهبود حافظه کوتاه‌مدت شده است. همچنین، هلمز و همکاران (۲۰۰۹) بعد از آموزش حافظه کاری بهبود قابل توجهی در حافظه کاری

کلامی و غیرکلامی در مقایسه با داروهای روانپزشکی در کودکان با «اختلال کمبود توجه/ فزون کنشی» (ADHD) پیدا کردند.

از درمانهایی که در سالهای اخیر برای بهبود کارکردهای شناختی به کاررفته، درمان توانبخشی شناختی است. برنامه توانبخشی شناختی، مجموعه‌ای از آموزش‌ها و تمرینات است که به صورت منظم و منسجم و باهدف احیای کارکردهای شناختی ارائه می‌شود که دربرگیرنده بازگشت یا جبران عملکردهای آسیب‌دیده به‌وسیله راهبردهای آموزش، تکرار و تمرین است (ویلسون، گریسی، ایوانز و بیتمن، ۱۳۹۵؛ کسلر، لاکایو و جوی، ۲۰۱۱).

اثرات چشمگیر برنامه توانبخشی شناختی بر عملکرد حافظه فعال بیماران مبتلا به آسیب مغزی تروماتیک (شریفی، زارع و حاتمی، ۱۳۹۴) کارکردهای اجرایی [توجه و حافظه فعال] نوجوانان بقا یافته از لوسی حاد لنفوblastیک دارای سابقه شیمی‌درمانی (امانی، مظاہری، نجاتی و شمسیان، ۱۳۹۶)؛ حافظه روزمره بیماران مبتلا به مولتیپل اسکلروزیس (موسوی، زارع، اعتمادی فر و نشاط دوست، ۲۰۱۸) نشان داده شده است.

با توجه به اهمیت حس شنوایی به عنوان یکی از مهم‌ترین مسیرهای ادراکی و ارتباطی انسان نقایص شنوایی تأثیر بسزایی بر ابعاد رشد اجتماعی و ارتباطی افراد دارد. از آنجاکه زبان وسیله‌ای برای خود نظم‌بخشی و یادگیری هنجارها و بایدها و نبایدهایی است که از طریق زبان درونی می‌شوند، عدم کفايت زبانی ناشی از آسیب شنوایی دست‌یابی فرد ناشنوا به مهارت‌های اجتماعی و ارتباطی را دستخوش تغییر می‌کند. تأخیر در اكتشاف زبان فرسته‌های تعامل اجتماعی کودکان کم‌شنوا و ناشنوا را محدود می‌کند، بنابراین زمانی که این کودکان می‌کوشند با کودکان شنوا ارتباط برقرار کنند مشکلات ارتباطی و ناسازگاری بیشتری را تجربه می‌کنند. ناکامی این کودکان در ارتباطات بین فردی و تعاملات اجتماعی موجب بروز برخی اختلال‌های رفتاری از جمله افسردگی و رفتار انزواجی، اضطراب و خشم و پرخاشگری می‌گردد و این رفتارها موجب انزواجی بیشتر کودک می‌گردد (میرمهدي، ۱۳۹۵)؛ از آنجایی که مشکلات حافظه کاری واجی، می‌تواند تأثیرات نامطلوبی بر توانمندی‌های زبانی، از قبیل بازشناسی کلمات، رشد واژگانی، دستوری و گفتار محاوره‌ای در کودکان کاشت حلزون شده داشته باشد و نقش مهمی در یادگیری زبان دارد و در کودکان کاشت حلزون دارای اهمیت بسیار بالا است (حارث‌آبادی و شیرازی، ۱۳۹۳) اهمیت و ضرورت پژوهش چشمگیر و در

خور توجه است که همین امر متخصصان و پژوهشگران این حوزه را به مطالعاتی در جهت تقویت عوامل عصب‌شناختی وادار می‌کند.

حال با توجه به مطالب بیان شده در مورد مشکلات کودکان ناشنوای کاشت حلزون شده، ارتباط بین حافظه کاری واجی و رشد زبان بیانی و دریافتی، مشکلاتی که به دنبال عدم رشد زبان در این کودکان ایجاد می‌شود و نیز با توجه به این که در ارتباط با این موضوع پژوهش‌های اندکی در داخل کشور انجام شده است هدف پژوهش حاضر «تعیین اثر برنامه توانبخشی شناختی توجه و حافظه (آرام) بر فراخنای حافظه کاری واجی و رشد زبان بیانی و دریافتی کودکان ناشنوای کاشت حلزون شده» است.

### ● روش

مطالعه حاضر از نوع نیمه آزمایشی با طرح پیش‌آزمون-پس‌آزمون و پیگیری با گروه کنترل بود. جامعه آماری شامل کلیه کودکان ناشنوای کاشت حلزون شده ۶ تا ۸/۹ سال مشغول به تحصیل در مدارس استثنایی ابتدایی شهر هوز در سال تحصیلی ۱۳۹۷-۱۳۹۶ بود. از بین کودکان ناشنوا با کاشت حلزون، از آنهایی که مادرانشان موافق شرکت کودکشان در این مطالعه بودند و به صورت داوطلبانه مراجعه نمودند، ثبت‌نام به عمل آمد. پیش از ارائه متغیر مستقل (برنامه توانبخشی شناختی توجه و حافظه (آرام)), بررسی‌های لازم توسط پژوهشگر با همکاری مدیر مدرسه به منظور تشخیص شرایط شرکت‌کنندگان در تحقیق انجام شد. ملاک انتخاب ۱۸ نفر از کودکان ناشنوای کاشت حلزون شده در نظر گرفتن معیارهای ورود آزمودنی‌ها بود که درنهایت، پس از ریزش اولیه، به صورت تصادفی در دو گروه آزمایش و کنترل قرار گرفتند (۸ نفر گروه آزمایش و ۸ نفر گروه کنترل). به گروه کنترل توضیح داده شد که هیچ آموزشی به آن‌ها داده نمی‌شود و توافق بر آن گذاشته شد که پس از اتمام جلسات پیگیری ۱ ماهه انجام شود. ملاک‌های ورود داشتن کم شنوایی حسی-عصبی مادرزادی شدید تا عمیق دوطرفه، سن بین ۶ تا ۸/۹ سالگی، هوش طبیعی، سن کاشت حلزون بین ۱ تا ۵ سالگی، نداشتن کم شنوایی در اثر اختلال طیف نوروپاتی شنوایی (ASND) و عدم وجود معلولیت‌های دیگر از جمله فلج مغزی، عقب‌ماندگی ذهنی، سندروم‌های ژنتیکی و نایینایی و ملاک‌های خروج کم شنوایی اکتسابی، هوش غیرطبیعی، سن کاشت بالای ۵ سالگی بود.

## ● ابزار

□ **مقیاس حافظه عددی وکسلر<sup>۳</sup> (فراخنای ارقام):** برای سنجش حافظه کاری واجی از مقیاس حافظه عددی وکسلر (فراخنای ارقام) استفاده شد. فراخنای ارقام یک مقیاس کوتاه‌مدت به شمار می‌رود. در این ابزار، فهرست‌هایی از ۳ تا ۹ رقم به‌طور شفاهی ارائه می‌شوند و آزمودنی باید آن‌ها را از حفظ بازگو کند. در بخش دوم این مقیاس، آزمودنی باید ارقامی را که می‌شنود (۲ تا ۸ رقم) به‌طور معکوس بازگو کند (آناستازی، ۱۳۶۱). به‌منظور تعیین اعتبار مقیاس، اعتبار دوباره سنجی آزمون‌ها و هوش‌بهرهای و ضرایب اعتبار تصنیفی آزمون‌های این مقیاس مورد بررسی قرار گرفت. در اعتبار دوباره سنجی، ضرایب اعتبار آزمون‌ها از ۰/۴۴ تا ۰/۹۴ و در اعتبار تصنیفی، ضرایب اعتبار آزمون‌ها از ۰/۴۲ تا ۰/۹۸ متغیر بود. در بررسی اعتبار هم‌زمان این مقیاس با ضرایب همبستگی هوش‌بهرهای کلامی، عملی و کلی دو مقیاس به ترتیب ۰/۸۴، ۰/۷۴ و ۰/۸۵ و ۰/۷۴ به دست آمد (شهیم، ۱۳۸۳).

□ **آزمون رشد زبان: آزمون رشد زبان (Told-p-3)** که از جامع‌ترین آزمون‌ها در زمینه سنجش رشد زبانی است و مبتنی بر یک مدلی دو بعدی است که در یک بعد آن نظام‌های زبان‌شناختی با مؤلفه‌های گوش کردن، سازماندهی و صحبت کردن قرار دارد و در بعد دیگر ش مختصات زبان‌شناختی با مؤلفه‌های معنی‌شناختی، نحو و واج‌شناسی قرار دارد. این آزمون توسط سعید حسن‌زاده و اصغر مینایی در پژوهشکده آموزش و پرورش استثنایی تهران در سال ۱۳۷۹ انطباق و هنجاریابی شده است. این آزمون که امروزه با عنوان Told-p-3 شهرت یافته است، سومین و آخرین ویرایش از نسخه اصلی با عنوان p است. حرف p به معنای اولیه است که این آزمون را از همتای خود با عنوان Told-I که برای سالین ۸-۱۲ سال فراهم شده است، مجزا می‌کند. این آزمون برای کودکان ۴ ساله تا ۸ سال و ۱۱ ماه به کار می‌رود که شامل ۹ خرده آزمون (۶ خرده آزمون اصلی و ۳ خرده آزمون تکمیلی به نتایج حاصل لطمہ وارد نمی‌کند). این ۶ خرده آزمون که باید به ترتیب پشت سر هم اجرا شود شامل واژگان تصویری، واژگان ربطی، واژگان شفاهی، درک دستور، تقلید جمله و تکمیل دستوری می‌شود. زمان لازم برای این آزمون برای هر آزمودنی نیم ساعت تا ۴۵ دقیقه است که با توجه به سرعت عمل آزمودنی در نوسان است. این آزمون توسط حسن‌زاده و مینایی برای ۱۲۳۵ کودک (۶۰۹ دختر، ۶۲۶ پسر) در دامنه سنی ۴ ساله تا ۸ سال و ۱۱ ماه در شهر

تهران هنجاریابی گردیده است. زبان دریافتی شامل نظام زبان‌شناختی گوش کردن با خرد آزمون واژگان تصویری و درک دستوری است. اعتبار این آزمون با استفاده از روش همسانی درونی، با میانگین ضریب آلفای ۰/۸۹ به دست آمده است. در رابطه با اعتبار این آزمون با استفاده از روش آزمون-باز آزمون، ضرایب همبستگی برای خرده آزمون‌ها به ترتیبی که در بالا گفته شد، ۰/۷۸ و ۰/۸۲ محاسبه شده است. روایی آن نیز با استفاده از روش‌های روایی محتوا، روایی ملاک و روایی سازه مورددبررسی قرارگرفته است. در رابطه با روایی این آزمون ضرایب همبستگی بین چند خرده آزمون این آزمون و آزمون‌های ملاک به عمل آمده است که می‌توان به ضرایب ۰/۵۷، ۰/۷۱، ۰/۴۲ و ۰/۷۰ اشاره کرد. زبان بیانی که شامل نظام زبان‌شناختی صحبت کردن با خرده آزمون واژگان شفاهی و تکمیل دستوری است. اعتبار این آزمون با استفاده از روش همسانی درونی، با میانگین ضریب آلفای ۰/۸۹ به دست آمده است. در رابطه با اعتبار این آزمون با استفاده از روش آزمون-باز آزمون، ضرایب همبستگی برای خرده آزمون‌ها به ترتیبی که در بالا گفته شد ۰/۸۵ و ۰/۸۵ محاسبه شده است. روایی آن نیز با استفاده از روش‌های روایی محتوا، روایی ملاک و روایی سازه مورددبررسی قرارگرفته است. در رابطه با روایی این آزمون ضرایب همبستگی بین چند خرده آزمون این آزمون و آزمون‌های ملاک تعیین شده است که از بین آن‌ها می‌توان به ضرایب ۰/۵۷، ۰/۷۱، ۰/۴۲ و ۰/۷۰ اشاره کرد (حسن‌زاده و مینایی، ۱۳۸۹).

□ برنامه توانبخشی شناختی توجه و حافظه (ARAM)<sup>۳</sup>: این برنامه که از برنامه‌های مداخلات عصب‌شناختی هوشمند فرج‌بخش «نجاتی» است؛ مجموعه‌ای از ابزارهای توانبخشی شناختی رایانه‌ای است که برای تقویت ابعاد مختلف توجه و حافظه طراحی شده است. در طراحی این بسته مدل توجه سولیبرگ و متیر و مدل حافظه فعال کاری بدلي مبنا قرارگرفته است و مبتنی بر اين مدل‌ها تمرینات پيش‌روندۀ هوشمند طراحی شده است. تکاليف برنامه «آرام» که بر مبنای اصول توانبخشی شناختی و ماهیت کارکردهای توجه و حافظه فعال طراحی شده است. تکاليف عبارت‌اند از: تکلیف خانه‌های رنگی، تکلیف صورت‌ها، تکلیف پنجره‌های مشابه، تکلیف جداول نشان‌دار، تکلیف تصاویر مقطع، تکلیف سرnam سازی، تکلیف رنگ‌های آخر، تکلیف ردیابی حیوانات، تکلیف تصاویر تکراری، تکلیف جفت کردن حروف کلمات و تکلیف جفت کردن تأثیری رنگ‌ها. کلیه تکاليف دارای ده

سطح دشواری هستند که بر اساس تعداد محرک‌ها، سرعت ارائه و پیچیدگی آن‌ها و قوانین برنامه تنظیم شده‌اند. درمانگر می‌تواند بر اساس عملکرد بیمار در هر سطح، سطح دشوارتر را به کاربر ارائه دهد. در طراحی تمرینهای توانبخشی شناختی اصول مهم توانبخشی شناختی اعم از تنوع، اضافه‌بار، بازخورد، درجه‌بندی و سایر اصول یادگیری در نظر گرفته شده است (نجاتی، ۱۳۹۶).

### ● یافته‌ها

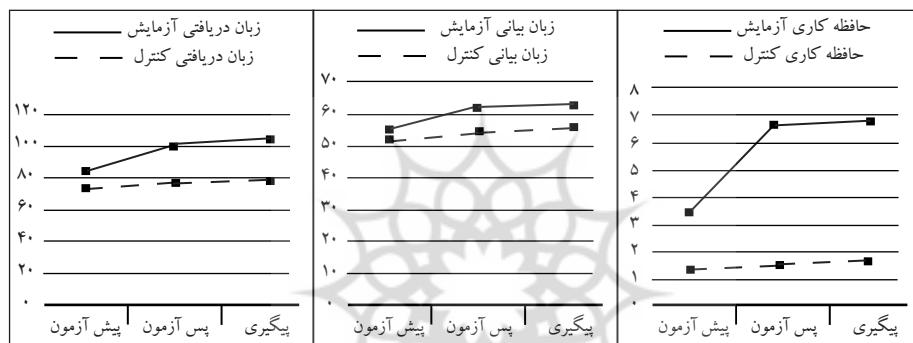
به منظور انجام پژوهش، ابتدا فراخنای حافظه کاری واجی، رشد زبان بیانی و دریافتی آزمودنی‌های آزمایش و گواه از طریق پیش‌آزمون‌های حافظه عددی وکسلر (فراخنای ارقام) و آزمون رشد زبان (Told-p-3) مورد اندازه‌گیری قرار گرفت. سپس، کودکان ناشنوای کاشت حلزون شده در گروه آزمایشی در ۸ جلسه ۴۵ دقیقه‌ای تحت آموزش برنامه توانبخشی شناختی توجه و حافظه (آرام) قرار گرفتند. پس از اتمام جلسات مجدداً هر دو گروه ابزارهای ذکر شده را تکمیل و ۱ ماه پس از آموزش در مرحله پیگیری مجدداً آزمون حافظه عددی وکسلر (فراخنای ارقام) و آزمون رشد زبان (Told-p-3) در هر دو گروه اجرا و برای تحلیل داده‌ها از آزمون آماری تحلیل واریانس مختلط ( $2 \times 3$ ) استفاده شد. داده‌های به دست آمده با استفاده از روش‌های آماری توصیفی و استنباطی و با نسخه ۲۴ نرم‌افزار spss تحلیل شد. از مجموع ۱۶ نفر آزمودنی، ۸ نفر گروه آزمایش و ۸ نفر گروه کنترل را تشکیل میدادند و میانگین سنی افراد در گروه آزمایش  $7/63$  و در گروه کنترل  $7/51$  است؛ دامنه سنی نمونه مورد پژوهش نیز  $6$  سال تا  $8$  سال و  $9$  ماه بود.

در جدول ۱ میانگین و انحراف معیار نمرات متغیر فراخنای حافظه کاری واجی، در سه مرحله پیش‌آزمون، پس‌آزمون و پیگیری به تفکیک گروه‌ها ارائه شده است.

همان‌طور که در جدول ۱ مشاهده می‌شود، میانگین نمرات پیش‌آزمون و پس‌آزمون و پیگیری متغیرها در گروه آزمایش به ترتیب حافظه کاری واجی ( $3/50$ ،  $6/62$  و  $6/75$ )؛ زبان بیانی ( $5/25$ ،  $5/6$  و  $6/3/00$ )، زبان دریافتی ( $8/00$ ،  $9/00$  و  $10/2/25$ ) است و در گروه کنترل نیز حافظه کاری واجی ( $1/37$ ،  $1/50$  و  $1/62$ )؛ زبان بیانی ( $5/2/25$ ،  $5/4/37$  و  $5/4/87$ )، زبان دریافتی ( $7/4/00$ ،  $7/7/25$  و  $7/8/50$ ) است.

جدول ۱. میانگین و انحراف معیار نمرات فراخنای حافظه کاری واجی، رشد زبان بیانی و دریافتی در گروههای مورددپژوهش

پیگیری	پس آزمون	پیش آزمون	گروه	متغیر
میانگین $\pm$ انحراف معیار	میانگین $\pm$ انحراف معیار	میانگین $\pm$ انحراف معیار		
۱/۰۳ $\pm$ ۶/۷۵	۱/۵۹ $\pm$ ۶/۶۲	۱/۷۷ $\pm$ ۳/۵۰	آزمایش	حافظه کاری واجی
۱/۰۶ $\pm$ ۱/۶۲	۰/۹۲ $\pm$ ۱/۵۰	۰/۷۴ $\pm$ ۱/۳۷	کنترل	
۵/۳۷ $\pm$ ۶۳/۰۰	۵/۷۸ $\pm$ ۶۲/۶۲	۴/۳۳ $\pm$ ۵۶/۲۵	آزمایش	
۳/۰۹ $\pm$ ۵۴/۸۷	۳/۲۹ $\pm$ ۵۴/۳۷	۱/۴۸ $\pm$ ۵۲/۲۵	کنترل	زبان بیانی
۶/۱۵ $\pm$ ۱۰۳/۲۵	۸/۱۹ $\pm$ ۹۹/۰۰	۸/۰۳ $\pm$ ۸۲/۰۰	آزمایش	
۱۲/۶۱ $\pm$ ۷۸/۵۰	۱۲/۷۳ $\pm$ ۷۷/۲۵	۱۱/۵۲ $\pm$ ۷۴/۰۰	کنترل	



نمودار ۱. میانگین نمرات فراخنای حافظه کاری واجی، رشد زبان بیانی و دریافتی در گروههای مورددپژوهش

در ادامه تحلیل استنباطی فرضیه پژوهش ارائه می‌گردد. در به کارگیری تحلیل واریانس با اندازه‌گیری مکرر، ضروری است مفروضات آزمون موردنبررسی قرار گیرد تا بتوان از آزمون موردنظر استفاده کرد؛ جهت رعایت پیش‌فرضها از آزمون کولموگروف اسمیرونف برای بررسی نرمال بودن، لوین برای بررسی همگنی واریانس‌ها و آزمون کرویت موچلی برای بررسی برابری همگنی کوواریانس استفاده شد که این مفروضات بررسی و تأیید شد.

همانگونه که در جدول ۲ مشاهده می‌شود، نتایج آزمون تحلیل واریانس بیانگر آن است که اثر آموزش توانبخشی شناختی بر فراخنای حافظه کاری واجی  $\eta^2 = 0.059$ ،  $F(2, 20) = 20/78$ ,  $p < 0.01$ ،  $\eta^2 = -0.027$ ،  $F(2, 20) = 5/28$ ,  $p < 0.01$ ،  $\eta^2 = 0.069$ ،  $F(2, 20) = 31/53$ ,  $p < 0.01$  و رشد زبان دریافتی ( $F(2, 20) = 28/52$ ) معنادار است. درنتیجه بین نمره‌های عامل (بیش‌آزمون، پس‌آزمون و پیگیری) در میزان

فراختنای حافظه کاری واجی، رشد زبان بیانی و دریافتنی تفاوت معناداری مشاهده شد ( $p < 0.05$ ). مقدار این تأثیر با توجه به مربع جزئی اتا (اندازه اثر) در فراخنای حافظه کاری واجی برابر با  $0.059$  درصد است یا به بیان دیگر  $59\%$  درصد تغییرات فراخنای حافظه کاری واجی از تفاوت گروههای آزمون و کنترل ناشی می‌شود؛ در رشد زبان بیانی برابر با  $0.027$  درصد است به بیان دیگر  $27\%$  درصد تغییرات رشد زبان بیانی از تفاوت گروههای آزمون و کنترل ناشی می‌شود و در رشد زبان دریافتنی برابر با  $0.069$  درصد است یا به بیان دیگر  $69\%$  درصد تغییرات رشد زبان دریافتنی از تفاوت گروههای آزمون و کنترل ناشی می‌شود.

جدول ۲. خلاصه تحلیل واریانس مختلط ( $2 \times 3$ ) برای بررسی توانبخشی شناختی بر فراخنای حافظه کاری واجی، رشد زبان بیانی و دریافتنی

			F	میانگین مجددرات	درجه آزادی	مجموع مجددرات	منبع تغییرات	متغیر
$0.059$	$0.001$	$20/78$	$12/00$	$2$	$24/00$	$\text{اثر گروه}$	حافظه کاری واجی	
$0.027$	$0.011$	$5/28$	$23/39$	$2$	$46/79$	$\text{اثر گروه}$	زبان بیانی	
$0.069$	$0.001$	$31/53$	$319/08$	$2$	$638/16$	$\text{اثر گروه}$	زبان دریافتنی	
			$10/11$	$28$	$283/33$	$\text{اثر خطأ}$		

مقایسه دوبعدی آزمودنی‌ها در سه زمان متفاوت (جدول ۳) نشان می‌دهد، در فراخنای حافظه کاری واجی پیش آزمون با پس آزمون و پیگیری تفاوت معنادار ( $p < 0.05$ ) و پس آزمون با پیگیری تفاوت معناداری وجود ندارد ( $p > 0.05$ ) و در رشد زبان بیانی پیش آزمون با پس آزمون و پیگیری تفاوت معنادار ( $p < 0.01$ ) و پس آزمون با پیگیری تفاوت معناداری وجود ندارد ( $p > 0.01$ ). درنتیجه می‌توان گفت که میزان فراخنای حافظه کاری و رشد زبان بیانی به طور معناداری افزایش پیداکرده است و این افزایش به مرور زمان ثابت مانده است.

همچنین مقایسه دوبعدی آزمودنی‌ها در سه زمان متفاوت (جدول ۳) در رشد زبان دریافتنی نشان می‌دهد، پیش آزمون با پس آزمون و پیگیری تفاوت معنادار ( $p < 0.01$ ) و پس آزمون با پیگیری نیز تفاوت معناداری وجود دارد ( $p < 0.01$ ). درنتیجه می‌توان گفت که میزان رشد زبان دریافتنی به طور معناداری افزایش پیداکرده است و این افزایش به مرور زمان ادامه داشته است.

جدول ۳. مقایسه دو به دوی مراحل آزمون برای بررسی فراخنای حافظه کاری واجی، رشد زبان بیانی و زبان دریافتی در پایان آموزش

پیش آزمون - پس آزمون - پیگیری		پیش آزمون - پس آزمون		تفاوت میانگین ها		متغیر		مراحل ←	
Sig	تفاوت میانگین ها	Sig	تفاوت میانگین ها	Sig	تفاوت میانگین ها	Sig	تفاوت میانگین ها		
۰/۵۹	-۰/۱۲	۰/۰۰	-۱/۷۵	۰/۰۰	-۱/۶۲	حافظه کاری واجی			
۰/۳۹	-۰/۴۳	۰/۰۰	-۴/۶۸	۰/۰۰	-۴/۲۵	زبان بیانی			
۰/۰۰۹	-۲/۷۵	۰/۰۰	-۱۲/۸۷	۰/۰۰	-۱۰/۱۲	زبان دریافتی			

## ● بحث و نتیجه گیری

○ پژوهش حاضر باهدف تعیین اثربخشی برنامه توانبخشی شناختی توجه و حافظه (آرام) بر فراخنای حافظه کاری واجی، رشد زبان بیانی و رشد زبان دریافتی در کودکان ناشنوای کاشت حلزون شده انجام گردید. نتایج نشان داد که در مرحله پس آزمون بین دو گروه آزمایش و کنترل در متغیرهای «حافظه کاری واجی»، «زبان بیانی» و «زبان دریافتی» تفاوت معناداری وجود دارد، اما بین نمره های پس آزمون و پیگیری در گروه آزمایش در متغیرهای حافظه کاری واجی و زبان بیانی، تفاوت معناداری وجود نداشت و به این معنا است که اثرات آموزش همچنان در مرحله پیگیری (یک ماه بعد از آموزش) در دو متغیر حافظه کاری واجی و رشد زبان بیانی ماندگار بوده است درحالی که بین نمره های پس آزمون با پیگیری در گروه آزمایش در متغیر زبان دریافتی تفاوت معناداری وجود داشت و درنتیجه باید گفت که میزان رشد زبان دریافتی به طور معناداری افزایش پیدا کرده است و این افزایش به مرور زمان ادامه داشته است. نتایج این پژوهش با مطالعات نی نس و همکاران (۲۰۱۴)، عباسیان نیک و همکاران (۱۳۹۱) و هلمز و همکاران (۲۰۰۹)، جلدی و همکاران (۱۳۹۱)، اینگ ولسن و وانگ (۲۰۱۳) و کرانبرگر و همکاران (۲۰۱۱) همسو است. در تبیین این یافته می توان گفت؛ اگرچه کاشت حلزون توانایی شنیدن را برای بسیاری از کودکان ناشنوا به ارمغان آورده است اما بسیاری از کودکان دریافت کننده کاشت حلزون در مهارت زبان بیانی و دریافتی از همتایان خود با شناوبی عادی با اختلاف زیادی در نتایج عقب مانده اند و نیاز به مداخله بیشتری دارند. این احتمال وجود دارد که کودکان دریافت کننده کاشت حلزون بتوانند زبان گفتاری را در سطحی مشابه با کودکان با شناوبی عادی توسعه دهنند زیرا آنها کاستی هایی در هر دو مهارت شنیداری و شناختی دارند که مبنای توسعه زبان است.

بدین ترتیب این گونه استدلال می‌شود که اگر آموزش مهارت‌های شنیداری و شناختی که از یادگیری زبان پشتیبانی می‌کند، بهبود بخشد، پیشرفت زبان نیز باید بهبود یابد (اینگ ولسن و وانگ، ۲۰۱۳).

○ با توجه به اینکه مشکلات رشد زبان کودکان ناشنوای کاشت حلزون شده و پیامدهای آن با نقص در حافظه کاری در ارتباط است و بر اساس مطالعات (نی نس و همکاران، ۲۰۱۴، کرانبرگر و همکاران، ۲۰۱۱) این کودکان برای برطرف کردن مشکلات خود نیاز به آموزش حافظه کاری دارند و از آنجایی که حافظه کاری جزئی از الگوی شناختی پردازش اطلاعات است که تفکر در آن انجام می‌گیرد و برنامه توانبخشی شناختی، مجموعه‌ای ساخت‌یافته از فعالیت‌های درمانی طراحی شده برای آموزش مجدد حافظه و سایر عملکردهای شناختی فرد است که بر پایه ارزیابی و درک اختلال‌های مغزی و رفتاری بیمار است (سیکرون و همکاران، ۲۰۰۵) و توانبخشی حافظه، بخشی از توانبخشی شناختی است که توسعه راهبردهای شناختی و رفتاری را تسهیل می‌کند که هدف‌شان تأثیر مثبت در بهبود ساختاری و عملکرد مغز آسیب‌دیده و بهبود کیفیت زندگی فرد است (ولتز، استپرت، برندز و ون هیگتن، ۲۰۱۰)، آموزش این برنامه توانسته است در کاهش مشکلات حافظه کاری واجی و رشد زبان بیانی و دریافتی نقش مؤثری داشته باشد، بنابراین اثربخشی برنامه و مداخله منطقی به نظر می‌رسد.

○ از طرف دیگر در این پژوهش تفاوت بین دو گروه کترل و آزمایش در پیگیری در متغیرهای حافظه کاری واجی و رشد زبان بیانی معنادار نبود. در تبیین این یافته شاید بتوان گفت به تفاوت‌های فردی آزمودنی‌ها و برنامه توانبخشی شناختی مورداستفاده بر می‌گردد. بررسی شواهد تجربی نقش متغیرهای فردی را در میزان اثرگذاری برنامه توانبخشی شناختی، بر جسته و مورد تأکید قرار داده است. عوامل فردی مانند سطح عملکرد شناختی اولیه فرد، سن و مقطع تحصیلی می‌توانند نقش مهمی در میزان اثربخشی تمرین‌های شناختی برای افراد داشته باشد. افزون بر این، مدت زمان ارائه تمرین‌ها و جلسه‌های مداخله‌ای نیز اهمیت زیادی دارد؛ حتی می‌توان قانون «هرچه بیشتر، بهتر» را بیان کرد.



### یادداشت‌ها

1. Gallaudet Research Institute (GRI)
2. Wechsler Memory Scale subtest
3. Attentive Rehabilitation of Attention and Memory (ARAM)

## ● منابع

- آناستازی، آنا. (۱۳۶۱). روان آزمایی، ترجمه محمد نقی براهni. انتشارات دانشگاه تهران.
- اماپی، امید؛ مظاہری، محمدعلی؛ نجاتی، وحید و شمسیان، بی‌بی شهین. (۱۳۹۶). اثربخشی توانبخشی شناختی بر کارکردهای اجرایی (توجه و حافظه فعال) نوجوانان بقا یافته از لوسومی حاد لنفوولاستیک دارای سابقه شیمی درمانی. مجله دانشگاه علوم پزشکی مازندران. ۲۷(۱۴۷): ۱۳۸-۱۲۶.
- برادران فر، محمدحسین؛ ملاصادقی رکن‌آبادی، ابوالفضل و جعفری، زهرا. (۱۳۸۷). بررسی شیوه اختلالات شنوایی در بین کودکان سنین ۳-۶ سال مهدکوکهای شهر یزد. مجله دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی شهید صادوقی یزد. ۱۶(۴): ۲۵-۲۰.
- دغفان طرزجانی، مهناز؛ کلیور، پروین؛ عبداللهی، محمدحسین و حسن آبادی، حمیدرضا. (۱۳۹۷). رشد زبان در کودکان فارسی‌زبان ۶ تا ۷ سال. مجله روان‌شناسی. ۲۲(۲): ۱۵۶-۱۴۰.
- جدی، زهرا؛ جعفری، زهرا و متصلی زرندی، مسعود. (۱۳۹۱). بررسی تأثیر برنامه توانبخشی شنوایی بر رشد مهارت‌های گفتاری و شناختی در کودکان استفاده‌کننده از کاشت حلزون. فصلنامه تازه‌های علوم شناختی. ۲۵(۱۴)، ۴۴-۳۵.
- حاجلو، نادر و انصاری، اسماعیل. (۱۳۹۰). بررسی میزان شیوه اختلال شنوایی و علل مرتبط با آن در استان اردبیل. شنوایی‌شناسی. ۲۰(۱): ۱۲۷-۱۱۶.
- حارث‌آبادی، فاطمه و شیرازی، طاهره سیما. (۱۳۹۳). حافظه کاری واجی و ارتباط آن با زبان در کودکان کاشت حلزون شده. شنوایی‌شناسی. ۲۳(۵): ۱-۱۳.
- حسن‌زاده، سعید و مینایی، اصغر. (۱۳۸۹). انطباق و هنجاریابی آزمون رشد زبان 3-P: TOLD برای کودکان فارسی‌زبان تهرانی. تهران: پژوهشگاه مطالعات آموزش و پرورش.
- زارع، حسین و لطفی، راضیه. (۱۳۹۴). اثر میزان بار و ظرفیت حافظه کاری بر فرایند مهار شناختی در تکلیف استتروپ. مجله روان‌شناسی. ۱۹(۲): ۱۸۷-۱۷۵.
- شریفی، علی‌اکبر؛ زارع، حسین و حاتمی، جواد. (۱۳۹۴). تأثیر توانبخشی شناختی رایانه‌ای بر عملکرد حافظه فعال بیماران مبتلا به آسیب مغزی. ترجمه‌ماتیک. ۱۷(۴): ۷۸-۷۱.
- شهیم، سیما. (۱۳۸۳). انطباق و هنجاریابی مقیاس هوش و کسلر برای کودکان. مجله علوم اجتماعی و انسانی دانشگاه شیراز، ۷(۱ و ۲): ۱۶۵-۱۲۳.

عباسیان نیک، زهرا؛ حسن‌زاده، سعید و غباری بناب، باقر. (۱۳۹۱). بررسی اثربخشی تمرین بر حافظه کوتاه‌مدت کودکان ناشنواز کاشت حزلون شده. *فصلنامه علمی- پژوهشی کودکان استثنائی*. ۳(۱): ۳۴-۲۵.

کرک، ساموئل؛ گالاگر، جیمز و روت کولمن، مری. (۱۳۹۵). *روانشناسی و آموزش کودکان استثنایی*. تهران: ارسباران.

نجاتی وحید (۱۳۹۶). *توانبخشی هوشمند حافظه و توجه آرام*. تهران: نشر رشد فرهنگ.  
میر مهدی، سید رضا. (۱۳۹۵). *روانشناسی کودکان استثنایی*. تهران: پیام نور.  
ویلسون، باربارا؛ گریسی، فرگوس؛ ایوانز، جاناتان ج و بیتمن، اندره. (۱۳۹۵). *مبانی نظری و راهنمای عملی توانبخشی عصب- روان‌شناختی*، ترجمه حسین زارع، سید مرتضی نظری و مریم عابدین. تهران: ارجمند.

- Beer, J. Pisoni, D. B. & Kronenberger, W. (2009). Executive function in children with cochlear implants: The role of organizational-integrative processes. *Volta voices*, 16(3), 18.
- Burkholder, R. A. & Pisoni, D. B. (2003). Speech timing and working memory in profoundly deaf children after cochlear implantation. *Journal of Experimental Child Psychology*, 85(1), 63-88.
- Cicerone, K. D. Dahlberg, C. Malec, J. F. Langenbahn, D. M. Felicetti, T. Kneipp, S. ... & Laatsch, L. (2005). Evidence-based cognitive rehabilitation: Updated review of the literature from 1998 through 2002. *Archives of Physical Medicine and Rehabilitation*, 86(8), 1681-1692.
- Figueras, B. Edwards, L. & Langdon, D. (2008). Executive function and language in deaf children. *Journal of Deaf Studies and Deaf Education*, 13(3), 362-377.
- Gallaudet Research Institute. (2008). Regional and national summary report of data from the 2007–2008 Annual Survey of Deaf and Hard of Hearing Children and Youth.
- Holmes, J., Gathercole, S. E., Place, M., Dunning, D. L., Hilton, K. A., & Elliott, J. G. (2009). Working memory deficits can be overcome: Impacts of training and medication on working memory in children with ADHD. *Applied Cognitive Psychology*, 24(6), 827-836.
- Ingvalson, E. M., & Wong, P. (2013). Training to improve language outcomes in cochlear implant recipients. *Frontiers in Psychology*, 4, 263.
- Kesler, S. R., Lacayo, N. J., & Jo, B. (2011). A pilot study of an online cognitive rehabilitation program for executive function skills in children with cancer-related

- brain injury. *Brain Injury*, 25(1), 101-112.
- Kronenberger, W. G. Pisoni, D. B. Henning, S. C. Colson, B. G. & Hazzard, L. M. (2011). Working memory training for children with cochlear implants: A pilot study. *Journal of Speech, Language, and Hearing Research*, 54(4), 1182-1196.
- Mousavi, S., Zare, H., Etemadifar, M., & Neshat Doost, H. T. (2018). Evaluating the effective of cognitive rehabilitation on everyday memory in multiple sclerosis patients. *International Journal of Therapy and Rehabilitation*, 25: 107- 112.
- Nunes, T. Barros, R. Evans, D. & Burman, D. (2014). Improving deaf children's working memory through training. *International Journal of Speech & Language Pathology and Audiology*, 2(2), 51-66.
- Pisoni, D. B. & Cleary, M. (2003). Measures of working memory span and verbal rehearsal speed in deaf children after cochlear implantation. *Ear and Hearing*, 24(1 Suppl), 106S.
- Pisoni, D. B., Conway, C. M., Kronenberger, W., Henning, S. & Anaya, E. (2012). Executive function, cognitive control, and sequence learning in deaf children with cochlear implants. In *The Oxford handbook of deaf studies, language, and education*. Oxford University Press.
- Pisoni, D. B., Conway, C. M., Kronenberger, W. G., Horn, D. L., Karpicke, J., Henning, S. C., ... & Hauser, P. C. (2008). Efficacy and effectiveness of cochlear implants in deaf children. *Deaf Cognition: Foundations and Outcomes*, 52-101.
- Powers, S. (2011). Learning from success: High achieving deaf students. *Deafness & Education International*, 13(3), 92-109.
- Salvia, J., Ysseldyke, J., & Witmer, S. (2012). *Assessment: In special and inclusive education*. Cengage Learning.
- Wolters, G. Stapert, S. Brands, I. & Van Heugten, C. (2010). Coping styles in relation to cognitive rehabilitation and quality of life after brain injury. *Neuropsychological Rehabilitation*, 20(4), 587-600.

